

Distr.: Limited 20 March 2018 Russian

Original: English

## Комиссия по положению женщин

Шестьдесят вторая сессия

12-23 марта 2018 года Пункт 3 (с) повестки дня Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»: всесторонний учет гендерной проблематики и гендерные аспекты ситуаций и программ

Египет\*: проект резолюции

## Положение палестинских женщин и оказание им помощи

Комиссия по положению женщин рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующий проект резолюции:

## Положение палестинских женщин и оказание им помощи

Экономический и Социальный Совет,

с удовлетворением рассмотрев доклад Генерального секретаря<sup>1</sup>,

ссылаясь на Найробийские перспективные стратегии в области улучшения положения женщин<sup>2</sup>, в частности на пункт 260, касающийся палестинских жен-

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Доклад Всемирной конференции для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир, Найроби, 15-26 июля 1985 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.85.IV.10), глава І, раздел А.





<sup>\*</sup> От имени государств, являющихся членами Группы 77 и Китая, а также с учетом положений резолюции 52/250 Генеральной Ассамблеи от 7 июля 1998 года.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> E/CN.6/2018/6.

щин и детей, Пекинскую платформу действий, принятую на четвертой Всемирной конференции по положению женщин<sup>3</sup>, и решения двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»<sup>4</sup>,

ссылаясь также на свою резолюцию 2017/10 от 7 июня 2017 года и другие соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций, включая резолюцию 57/337 Генеральной Ассамблеи от 3 июля 2003 года о предотвращении вооруженных конфликтов и резолюции Совета Безопасности 1325 (2000) от 31 октября 2000 года и 2122 (2013) от 18 октября 2013 года о женщинах и мире и безопасности.

*ссылаясь далее* на Декларацию об искоренении насилия в отношении женщин<sup>5</sup> в той ее части, которая касается защиты гражданского населения,

ссылаясь на Международный пакт о гражданских и политических правах  $^6$ , Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах  $^6$  и Конвенцию о правах ребенка  $^7$  и подтверждая, что эти документы по правам человека должны соблюдаться на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим,

*ссылаясь также* на соответствующие резолюции Совета по правам человека,

*принимая к сведению* присоединение Государства Палестина к ряду договоров по правам человека и основным договорам по гуманитарному праву,

с глубоким сожалением констатируя, что с начала израильской оккупации прошло уже пятьдесят лет, подчеркивая настоятельную необходимость приложить усилия для того, чтобы обратить вспять негативные тенденции на местах и восстановить политические перспективы для продвижения вперед и ускорения конструктивных переговоров, направленных на достижение мирной договоренности, которая навсегда положит конец израильской оккупации, начавшейся в 1967 году, и позволит урегулировать все без исключения основные вопросы, касающиеся окончательного статуса, что приведет к мирному, справедливому, долговременному и всеобъемлющему решению вопроса о Палестине, и подчеркивая важность обеспечения участия женщин в мирных переговорах и процессах миростроительства,

выражая глубокую обеспокоенность по поводу тяжелого положения палестинских женщин на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, являющегося следствием сильного пагубного воздействия продолжающейся незаконной израильской оккупации и всех ее проявлений,

выражая серьезную обеспокоенность по поводу того, что палестинские женщины и девочки, живущие в условиях израильской оккупации, сталкиваются со все большими трудностями, в том числе из-за продолжающегося сноса домов, выселения палестинцев, лишения их прав на жительство и их произвольного задержания и лишения свободы, а также из-за высоких уровней нищеты и безработицы, отсутствия продовольственной безопасности, нехватки воды и употреб-

**2/6** 18-04359

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), глава I, резолюция 1, приложение II.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Резолюции Генеральной Ассамблеи S-23/2, приложение, и S-23/3, приложение.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Резолюция 48/104 Генеральной Ассамблеи.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> См. резолюцию 2200 А (XXI) Генеральной Ассамблеи, приложение.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1577, No. 27531.

ления небезопасной для здоровья воды, критической ситуации с санитарией, перебоев с электроснабжением и нехватки топлива, случаев бытового насилия и снижения стандартов в области здравоохранения и образования и общего уровня жизни, включая рост травматизма среди них и ухудшение их психологического состояния, особенно в секторе Газа, где гуманитарная катастрофа продолжает сильнейшим образом сказываться на положении женщин и девочек,

выражая сожаление по поводу бедственного социально-экономического положения палестинских женщин и девочек на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и систематического нарушения их прав человека вследствие сильного пагубного воздействия продолжающихся незаконных действий Израиля, включая принудительное перемещение и переселение гражданских лиц, прежде всего бедуинов, и конфискацию земель, особенно в связи с продолжающимся строительством поселений и стены, — действий, которые по-прежнему серьезно препятствуют достижению мира на основе принципа сосуществования двух государств в пределах границ, существовавших до 1967 года, — а также вследствие непрекращающегося применения практики закрытия границ и ограничения передвижения людей и товаров, в том числе пропускного режима повсюду на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, — практики, которая отрицательно сказывается на их праве на доступ к медицинскому обслуживанию, включая доступ беременных женщин к дородовой медицинской помощи и услугам, обеспечивающим безопасные роды, а также на их праве на образование, труд, развитие и свободу передвижения,

будучи серьезно обеспокоен всеми актами насилия и запугивания и всеми провокационными действиями израильских поселенцев в отношении палестинских гражданских лиц, включая женщин и детей, и палестинской собственности, включая жилые дома, мечети, церкви и сельскохозяйственные угодья, осуждая акты террора, совершенные несколькими экстремистски настроенными израильскими поселенцами, и призывая привлекать виновных к ответственности за подобные незаконные действия,

выражая серьезную обеспокоенность по поводу напряженности и насилия, которые в последнее время наблюдаются на всей оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и выражая сожаление по поводу гибели ни в чем не повинных гражданских лиц, в том числе девочек и женщин, в результате чрезмерного и неизбирательного применения силы израильскими оккупационными силами,

осуждая военный конфликт, произошедший в секторе Газа и его окрестностях в июле и августе 2014 года и приведший к жертвам среди гражданского населения, включая гибель и ранения тысяч мирных палестинцев, в том числе сотен детей, женщин и пожилых людей, а также к массовому разрушению жилых домов и важнейших объектов гражданской инфраструктуры, включая школы, больницы, системы водоснабжения и канализации, электросети, экономические, промышленные и сельскохозяйственные объекты, здания общественных учреждений, религиозные объекты и школы и помещения Организации Объединенных Наций, и к внутреннему перемещению сотен тысяч гражданских лиц, а также всякие нарушения международного права, включая гуманитарное право и право прав человека,

*принимая к сведению* доклад и выводы независимой комиссии по расследованию, учрежденной резолюцией S-21/1 Совета по правам человека<sup>8</sup>, и подчеркивая необходимость привлечения к ответственности за все нарушения норм

18-04359 **3/6** 

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> A/HRC/29/52.

международного гуманитарного права и международного права прав человека в целях борьбы с безнаказанностью, обеспечения правосудия, пресечения новых нарушений, защиты гражданского населения и содействия достижению мира,

выражая серьезную обеспокоенность по поводу, в частности, того, что в секторе Газа сохраняются катастрофическая гуманитарная ситуация и катастрофические социально-экономические условия, в том числе вследствие израильских военных операций, проведенных в июле и августе 2014 года, и долгосрочного негативного воздействия израильских военных операций, проведенных в период с декабря 2008 года по январь 2009 года и в ноябре 2012 года, а также по поводу непрекращающегося применения практики блокады, заключающейся в закрытии на долгое время пунктов пересечения границы и серьезном ограничении передвижения людей и товаров, и намеренного создания Израилем, оккупирующей державой, препятствий для процесса восстановления, что негативно влияет на все аспекты жизни гражданского населения, особенно женщин и детей, в секторе Газа,

особо отмечая необходимость принятия мер с целью гарантировать безопасность и защиту палестинского гражданского населения на всей оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, в соответствии с нормами международного гуманитарного права и вытекающими из них обязанностями,

особо отмечая также важность оказания помощи, особенно чрезвычайной помощи, для облегчения бедственного социально-экономического и гуманитарного положения, в котором находятся палестинские женщины и их семьи, и признавая исключительное значение усилий, прилагаемых на местах учреждениями Организации Объединенных Наций и другими организациями, занимающимися оказанием гуманитарной помощи, и исключительное значение поддержки, оказываемой ими на местах, особенно в порядке реагирования на тяжелый гуманитарный кризис в секторе Газа,

напоминая о проведении 12 октября 2014 года Каирской международной конференции по Палестине, посвященной восстановлению сектора Газа, и настоятельно призывая к своевременному внесению в полном объеме объявленных взносов с целью ускорить оказание гуманитарной помощи и процесс восстановления, что крайне важно для облегчения бедственного положения палестинских женщин и их семей,

выражая серьезную обеспокоенность по поводу того, что палестинские женщины и девочки по-прежнему содержатся в израильских тюрьмах и местах лишения свободы в тяжелых условиях, в том числе по поводу, среди прочего, антисанитарных условий, содержания в одиночных камерах и широкого применения практики административного задержания на чрезмерно длительное время без предъявления обвинения и без соблюдения надлежащих процессуальных норм, и отмечая такие специфические проблемы, с которыми сталкиваются женщины и девочки, как отсутствие надлежащего доступа к медицинскому обслуживанию, факторы риска, связанные с беременностью и рождением детей в тюрьмах, и сексуальные домогательства,

вновь заявляя о важности повышения роли женщин в миростроительстве и принятии решений, касающихся предотвращения и мирного урегулирования конфликтов, в рамках усилий по обеспечению безопасности и благополучия всех женщин в этом регионе и подчеркивая важность обеспечения равного участия женщин во всех усилиях, направленных на достижение, поддержание и укрепление мира и безопасности,

**4/6** 18-04359

- 1. вновь подтверждает, что израильская оккупация остается главным фактором, который препятствует улучшению положения палестинских женщин, достижению ими экономической самодостаточности и их интеграции в процесс развития в своем обществе, и подчеркивает важность мер, принимаемых с целью повысить их роль в принятии решений, касающихся предотвращения и урегулирования конфликтов, и обеспечить их равное участие во всех усилиях, направленных на достижение, поддержание и укрепление мира и безопасности;
- 2. призывает в этой связи международное сообщество продолжать оказывать остро необходимую помощь, прежде всего чрезвычайную помощь, и соответствующие услуги, принимая во внимание, среди прочего, Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и национальные приоритетные задачи, с целью облегчить тяжелейшее гуманитарное положение палестинских женщин и их семей, в частности для преодоления гуманитарного кризиса и удовлетворения огромных потребностей, связанных с реконструкцией и восстановлением, в секторе Газа, и оказывать содействие в восстановлении соответствующих палестинских учреждений, систематически учитывая гендерную проблематику во всех программах международной помощи, высоко оценивает достижения палестинского правительства подтвержденные международными учреждениями, включая Всемирный банк, Международный валютный фонд и Организацию Объединенных Наций, в деле создания институтов независимого палестинского государства и призывает продолжать поддерживать эти усилия;
- 3. призывает международных доноров незамедлительно выполнить все обязательства, которые они взяли на себя 12 октября 2014 года на Каирской международной конференции по Палестине, посвященной восстановлению сектора Газа, с целью ускорить оказание гуманитарной помощи и процесс восстановления, что необходимо для облегчения бедственного положения палестинских женшин и их семей:
- 4. *требует*, чтобы Израиль, оккупирующая держава, в полной мере соблюдал положения и принципы Всеобщей декларации прав человека 10, Положения, содержащегося в приложении к Гаагской конвенции IV от 18 октября 1907 года, и Женевскую конвенцию от 12 августа 1949 года о защите гражданского населения во время войны 11, а также все другие соответствующие нормы и принципы международного права и международно-правовые документы, в том числе Международные пакты о правах человека 6, в целях защиты прав палестинских женшин и их семей:
- 5. настоятельно призывает международное сообщество продолжать уделять особое внимание поощрению и защите прав человека палестинских женщин и девочек и активизировать меры, принимаемые с целью улучшить трудные условия жизни палестинских женщин и их семей на территориях, оккупированных Израилем;
- 6. призывает Израиль содействовать возвращению всех палестинских женщин и детей, являющихся беженцами и перемещенными лицами, в свои дома и к своему имуществу во исполнение соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций;
- 7. настоятельно призывает международное сообщество активизировать усилия для того, чтобы продвинуть вперед и ускорить процесс, направленный на заключение базирующегося на четких параметрах и привязанного к

18-04359

<sup>9</sup> Резолюция 70/1 Генеральной Ассамблеи.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> Резолюция 217 А (III) Генеральной Ассамблеи.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, No. 973.

определенным срокам мирного договора, с целью незамедлительно положить конец начавшейся в 1967 году израильской оккупации, разрешив все пока не решенные вопросы, включая все без исключения основные вопросы, и способствовать справедливому и долгосрочному мирному урегулированию палестино-израильского конфликта в соответствии с признанным на международном уровне принципом сосуществования двух государств и арабо-израильского конфликта в целом ради достижения всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке;

- 8. просит Комиссию по положению женщин продолжать следить за осуществлением Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин<sup>2</sup>, в частности пункта 260, касающегося палестинских женщин и детей, Пекинской платформы действий<sup>3</sup> и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»<sup>4</sup>, и продолжать принимать меры для их осуществления;
- 9. просит Генерального секретаря продолжать следить за ситуацией, оказывать палестинским женщинам помощь всеми доступными средствами, включая средства, о которых говорится в его докладе 1, и представить Комиссии по положению женщин на ее шестьдесят третьей сессии доклад о специфических последствиях оккупации для женщин и прогрессе в осуществлении настоящей резолюции, включив в него в том числе информацию, представленную Экономической и социальной комиссией для Западной Азии.

**6/6** 18-04359